



North East San Fernando Cluster



# SUMMER 2019

## RESOURCES & ACTIVITIES



### Academic



#### Lake View Terrace Library

12002 Osborne St  
Lake View Terrace, CA 91342  
(818) 890-7404  
Summer Reading Program  
June 13 August 6, 2016

#### Boys and Girls Club

11251 Glenoaks Blvd.  
Pacoima, CA 91331  
(818) 896-5261

#### San Fernando Library

217 N. Maclay Ave. \*  
San Fernando CA, 9134  
(818) 365-6928

#### Hubert Humphrey Recreation Center

12560 Filmore St  
Pacoima, CA 91331  
(818) 896-6510


#### Los Angeles Mission College

13356 Eldridge Ave.  
Sylmar CA 91342  
(818) 364-7600  
English as a Second Language

#### YMCA Porter Ranch

11336 Corbin Ave.  
Northridge, CA 91325  
(818) 368-3231

#### Discovery Cube

11800 Foothill Blvd  
Los Angeles, \*  


#### Natural History Museum

900 Exposition Blvd.  
Los Angeles

#### North Valley YMCA

13060 N.Harding St.  
Sylmar CA, 91342  
(818) 838-4653

#### **Internet Links**

www.e-learningforkids.org  
esl.brainpop.com  
www.khanacademy.org

### Utility Bills



#### Pacoima Beautiful

11243 Glenoaks Blvd  
(818) 899-2454  
Electric bill assistance opening in  
June/July, call for available funds


#### **Electric Bill, No SSN required**

#### PACE/HEAP

1055 Wilshire Blvd. Suite #900E  
Los Angeles, CA 90017  
(213) 989-3294  
Help with gas and electric bills  
SSN required

### Food

#### Summer Lunch and Snack Program

Free meals for Kids and Teens  
provided by LAUSD. 

### Mental Health

#### Hathaway Sycamores

12510 Van Nuys Blvd  
(818) 897-7565

#### El Nido

13460 Van Nuys Blvd.  
(818) 896-7776

#### Mission City Community Network

9919 Laurel Canyon Blvd.  
Pacoima, CA 91331  
(818) 686-4243

#### Friends of the Family

15350 Sherman Way Suite 140  
Van Nuys, CA 91406  
(818) 988-4430

#### El Centro de Amistad

569. S Brand Blvd.  
San Fernando, CA 91340  
(818) 898-0223

#### Los Angeles County Department of

(800) 854-7771

### Clinics

#### Northeast Valley Health Corporation

12540 Pierce St  
Pacoima, CA 91331  
(818) 270-9777


#### Telfair Clinic

10911 Telfair St. \*  
Pacoima, CA 91331  
(818)899-6113

#### Child and Family Guidance Center

9650 Zelzah St  
Northridge, CA 91325  
(818) 993-9311

#### North Hills Wellness Center

9119 Haskell Avenue  
North Hills, CA 91343  
(818) 763-8836 

#### Pacoima Health Center


13300 Van Nuys Blvd  
Pacoima, CA 91331  
(818) 896-1903

#### Valley Community Clinic

6801 Coldwater Canyon  
North Hollywood, CA 91606  
(818)763-1718

### Urgent Care Facilities

#### Olive View-UCLA Medical Ce

14445 Olive View Dr   
Sylmar, CA 91342  
(818) 364-1555

#### Providence Holy Cross Medical Center

15031 Rinaldi St  
Mission Hills CA 91345  
(818) 365-8051

### Crisis Referral Hotlines

#### Child Abuse Hotline (DCFS)

(800) 540-4000

#### Elder Abuse

(800) 992-1660, (877) 477-3646

#### Peace Over Violence

(310) 392-8381

#### Domestic Violence

(800) 479-7328, (800) 978-3600

#### 1736 Family Crisis Center

(310) 379-3620

#### Suicide Prevention

(877) 727-4747, (800) 273-8255

#### Safe Line (Runaway)

(800) 621-4000

#### AI-NON

(818) 760-7122

#### Poison Information Center

(800) 222-1222

#### LA County Depth of Mental Health

(800) 854-7771

#### Youth Crisis Line

(800) 843-520

#### Trevor Project

(866) 488-7386

www.trevorspace.org

LGBT ages 13-24

### **Free Summer Activities**

#### YMCA "Get Summer"

June and July. Access to academic support, enrichment activities, exercise facilities, & employment readiness training. Enroll now!

6901 Lennox Ave.

Van Nuys, CA 91405

(818) 989-3800

### Summer Night Lights

Free programs and services with extended park hours 7-11pm.

From June 29 - August 6: Open Wednesdays - Saturdays.

From August 12 - August 26: Open Fridays.

[www.grydfoundation.org/summer-night-lights](http://www.grydfoundation.org/summer-night-lights)

[www.levittla.org](http://www.levittla.org)

50 concerts this summer from July to August, Thursdays through Sundays at 7pm.

#### Jazz & Blues Festival

[www.culturela.org](http://www.culturela.org)

#### Griffith Observatory

2800 East Observatory Rd.

Los Angeles, CA 90027

(213) 473-0800

#### Lake Balboa

6300 Balboa Blvd

Van Nuys, CA 91406

(818) 756-9743

#### Hansen Dam Aquatic Center

11798 Foothill Blvd

Lake View Terrace, CA 91342

(818) 899-3779

#### Farmers Market

6333 W. 3<sup>rd</sup> St.

Los Angeles, CA 900036

(323) 933-9211

May 29-August 28

#### Festival of Jazz and Blues

3341 W. 43rd Pl (lote trasero)

[www.culturela.org](http://www.culturela.org)

#### Memorial Park Pasadena

85 E. Holly St.

Pasadena, CA 91103

June 14- September 20

### Free National Park Admittance

On August 25-28, park admission is waved in honor of the National Park Service's birthday turning 100 years. This means free entrance to Joshua Tree, Death Valley, Yosemite and more. For more information visit [www.nps.gov](http://www.nps.gov)

#### Cabrillo Marine Aquarium

3720 Stephen M. White Dr.

San Pedro, CA 90731

(310) 548-7562

World Ocean Day

Arts and crafts, scavenger hunts

June 11, 10am - 5pm

[www.cabrillomarineaquarium.org](http://www.cabrillomarineaquarium.org)

#### Aquarium of the Pacific

100 Aquarium Way

Long Beach, CA 90802

(562) 590-3100

#### Grand Performances

300 S. Grand Avenue

Los Angeles, CA 90071

(213) 687-2159

Jazz, chamber music, film screenings, theatre and dance. The weekday Lunch Box Series is free at noon. Go to [grandperformances.org](http://grandperformances.org) for starting date.

#### Jazz on the Lawn Concert Series

Stewart St Park

1836 Stewart St

Santa Monica, CA

310-458-8350

In front of Santa Monica City Hall

August 7, 14, 21, 28 between 5-7pm

[www.smgov.net/jazz](http://www.smgov.net/jazz)

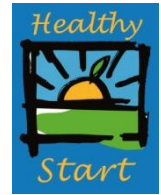
### **Summer Jobs**

#### HIRE LA's Youth

[www.hirelayouth.com](http://www.hirelayouth.com)

Providing 10,000 summer jobs for young people ages 14-24 that live in the City of Los Angeles. Go online to apply.





# Verano del 2019

## RECURSOS Y ACTIVIDADES



### Académicos

#### Lake View Terrace Library

12002 Osborne St  
Lake View Terrace, CA 91341  
(818) 890-7404  
Summer Reading Program  
June 13 August 6, 2016

#### Boys and Girls Club

11251 Glenoaks Blvd.  
Pacoima, CA 91331  
(818) 896-5261

#### San Fernando Library

217 N. Maclay Ave.  
San Fernando CA, 9134  
(818) 365-6928

#### Hubert Humphrey Recreation Center

12560 Filmore St.  
Pacoima, CA 91331  
(818) 896-6510

#### Los Angeles Mission College

13356 Eldridge Ave.  
Sylmar CA 91342  
(818) 364-7600

#### English as a Second Language

#### YMCA Porter Ranch

11336 Corbin Ave.  
Northridge, CA 91325  
(818) 368-3231

Internet Links

#### Discovery Cube

11800 Foothill Blvd  
Los Angeles

#### Museo de Historia Natural

900 Exposition Blvd  
Los Angeles

#### North Valley YMCA

13060 N.Harding St  
Sylmar CA, 91342  
(818) 838-4653

#### Enlaces Educativos

www.e-learningforkids.org  
esl.brainpop.com  
www.khanacademy.org



### Factura de Utilidades

#### Pacoima Beautiful

11243 Glenoaks Blvd  
(818) 899-2454  
Electric bill assistance opening in  
Asistencia con la electricidad. No se  
requiere número de seguro social.

#### PACE/HEAP

1055 Wilshire Blvd Suite #900E  
Los Angeles, CA 90017  
(213) 989-3294  
Ayuda con el gas y electricidad. Se  
requiere número de seguro social.

### Comida

#### Programa de Almuerzo y Bocados

Lunes-Viernes, Junio 13 a Agosto 12  
Gratis para niños menor de 18 años  
Llame para los tiempos.  
Comida gratis para niños  
proporcionado por LAUSD.

### Salud Mental

#### Hathaway Sycamores

12510 Van Nuys Blvd  
Pacoima, CA 91331  
(818) 897-7565

#### El Nido

13460 Van Nuys Blvd  
Pacoima, CA 91331  
(818) 896-7776

#### Mission City Community Network

9919 Laurel Canyon Blvd  
Pacoima, CA 91331  
(818) 686-4843

#### Friends of the Family

15350 Sherman Way Suite 140  
Van Nuys, CA 91340  
(818) 988-4430

#### El Centro de Amistad

569 S. Brand Blvd  
San Fernando, CA 91340  
(818) 898-0223

#### Departamento de Salud Mental

(800) 854-7771



### Clínicas de Salud

#### Northeast Valley Health Corporation

12540 Pierce St  
Pacoima, CA 91331  
(818) 270-9777

#### Telfair Clinic

10911 Telfair St.  
Pacoima, CA 91331  
(818) 899-6113

#### Child and Family Guidance

9650 Zelzah St.  
Northridge, CA 91325  
(818) 993-9311

#### North Hills Wellness Center

9119 Haskell Ave.  
North Hills, CA 91343  
(818) 763-8836

#### Pacoima Health Center

13300 Van Nuys Blvd.  
Pacoima, CA 91331  
(818) 896-1903

#### Valley Community Clinic

6801 Coldwater Canyon  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 763-1718

### Urgencias

#### Olive View –UCLA Medical Center

14445 Olive Dr.  
Sylmar, CA 91342  
(818) 364-1555

#### Providence Holy Cross Medical Center

15031 Rinaldi St.  
Mission Hills, CA  
(818) 365-8051



## **Líneas de Crisis**

### Línea de Abuso Infantil (DCFS) \*

(800) 540-4000

### Abuso de Ancianos

(800) 992-1660, (877) 477-3646

### Paz Sobre la Violencia

(310) 392-8381

### Violencia Domestica

(800) 479-7328, (800) 978-3600

### 1736 Centro de Crisis Familiar

(310) 379-3620

### Prevención del Suicidio

(877) 727-4747, (800) 273-8255

### Línea Segura (Fugitivo) ©

(800) 621-4000

### Alcohólicos Anónimos

(818) 760-7122

### Centro de Información Toxicológica

(800) 222-1222

### Departamento de Salud Mental de Los Angeles

(800) 854-7771

### Crisis de Juventud

(800) 843-520

### Proyecto de Trevor

(866) 488-7386

www.trevorspace.org

LGBT edades 13-24



## **Actividades de Verano Gratis**

### YMCA "Obtener el Verano"

Admisión gratis para edades de 12 a 17 en todas las YMCAs en el Condado de LA este Junio y Julio.

Acceso a apoyo académico, actividades de enriquecimiento, ejercicio, y preparación para el empleo. Enlistase ahora!

El más cerca: Weingart YMC

9900 S. Vermont Avenue

Los Angeles, CA 90044

(323) 754-3191



## **Luces de las noches de Verano**

Programas y servicios gratis en las horas extendidas del parque de 7 a 11 pm. De Junio 29 a Agosto 6: Abierto Miércoles a Sábado y de Agosto 12 a Agosto 26: Abierto Viernes.

[www.grydfoundation.org/summer](http://www.grydfoundation.org/summer)

-night-lights

[www.levittla.org](http://www.levittla.org)

50 concerts this summer from July to August, Thursdays through Sundays at 7pm.

### Festival de Jazz y Blues

3341 W. 43rd Pl (lote trasero)

[www.culturela.org](http://www.culturela.org)

### Griffith Observatory

2800 East Observatory Rd.

Los Angeles, CA 90027

(213) 473-0800

### Lake Balboa

6300 Balboa Blvd

Van Nuys, CA 91406

(818) 756-9743

### Hansen Dam Centro Acuatico

11798 Foothill Blvd.

Lake View Terrace, CA 91342

(818) 899-3779

### Mercado de Grangeros

6333 W. 3ra Calle

Los Angeles, CA 900036

(323) 933-9211

Mayo 29-Agosto 28

### Parque de las Memorias Pasadena

85 E. Holly St.

Pasadena, CA 91103

Junio 14-Septiembre 20

### Festival de Jazz y Blues

3341 W. 43rd Pl (lote trasero)

[www.culturela.org](http://www.culturela.org)

### Memorial Park Pasadena

85 E. Holly St.

Pasadena, CA 91103

June 14- September 20

## **Admisión Gratis en Parques Nacionales**

El 25-28 de Agosto, la entrada al parque es gratuita en honor del Servicio del Parque Nacional que cumple 100 años. Esto significa la entrada gratuita a Joshua Tree, Death Valley, Yosemite y más. Para obtener más información visite [www.nps.gov](http://www.nps.gov)

### Acuario Marino de Cabrillo

3720 Stephen M. White Dr.

San Pedro, CA 90731

(310) 548-7562

Artesanía, búsquedas del tesoro

Junio 11, 10am – 5pm

[www.cabrillomarineaquarium.org](http://www.cabrillomarineaquarium.org)

### Acuario del Pacifico

100 Aquarium Way

Long Beach, CA 91406

(562) 590-3100

### Grand Performances

300 S. Grand Avenue

Los Angeles, CA 90071

(213) 687-2159

Jazz, chamber music, film screenings, theatre and dance. The weekday Lunch Box Series is free at noon. Go to [grandperformances.org](http://grandperformances.org) for starting date.

### Jazz on the Lawn Concert Series

Stewart St Park

1836 Stewart St

Santa Monica, CA

310-458-8350

In front of Santa Monica City Hall

August 7, 14, 21, 28 between 5-7pm

[www.smgov.net/jazz](http://www.smgov.net/jazz)

## **Empleo de Verano**

### Empleo para Jóvenes de Los Ángeles

[www.hirelayouth.com](http://www.hirelayouth.com)

Proporcionar 10,000 empleos de verano para jóvenes de 14 a 24 años que viven en la ciudad de Los Angeles. Vaya al sitio para aplicar.